

Zmluva o výpožičke

hnuteľného majetku štátu uzatvorená v zmysle § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.,
Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Článok 1 Zmluvné strany

- 1.1 **Požičiavateľ:** **Slovenská republika -
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR**
sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava
v zastúpení: Ing. Jozef Vančo, generálny tajomník služobného úradu
IČO: 00 681 156 (ďalej len „požičiavateľ“)
- a
- 1.2 **Vypožičiavateľ:** **Slovenská republika -
Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže**
sídlo: Špitálska 8, 814 99 Bratislava
v zastúpení: JUDr. Andrea Cíсарová, riaditeľka
IČO: 30 811 457 (ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok 2 Predmet výpožičky

- 2.1 Požičiavateľ prenecháva dočasne do bezodplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dlhodobý majetok štátu podľa Prílohy č. 1 „Špecifikácia dlhodobého majetku štátu,“ (ďalej len „Príloha č. 1“), a to: 5 ks počítačových zostáv (počítač + monitor), rok obstarania 2009, spolu v obstarávacej hodnote 5.303,25 €.
- 2.2 Predmet výpožičky bol Rozhodnutím Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 14726/2017-M_ODSM zo dňa 19. júna 2017 ako správcu majetku štátu v zmysle § 3 ods. 4 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, vyhlásený za dočasne prebytočný majetok štátu, nakoľko prechodne neslúži správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.

Článok 3 Doba a účel výpožičky

- 3.1 Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky vypožičiavateľovi do 30 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Fyzické odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky potvrdia oprávnení zástupcovia zmluvných strán podpísaním protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky.

- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ dočasne bezodplatne prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel plnenia úloh vypožičiavateľa v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním na dobu 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.3 Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi len čo ho nebude potrebovať na účel plnenia úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.
- 3.4 Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením určenej doby vypožičania, ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ho užíva v rozpore s účelom vypožičania, alebo ak predmet výpožičky bude potrebovať pre svoje potreby.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie. Okamihom prevzatia predmetu výpožičky vypožičiavateľom podľa článku 3 bodu 3.1 prechádza nebezpečenstvo vzniku škody a zhoršenia stavu predmetu výpožičky na vypožičiavateľa.
- 4.2 Vypožičiavateľ je oprávnený predmet výpožičky po dohodnutú dobu výpožičky bezodplatne užívať v súlade s účelom výpožičky a podmienkami ustanovenými zmluvou.
- 4.3 Vypožičiavateľ vyhlasuje, že mu je známy technický stav predmetu prevodu a tento v uvedenom stave preberá.
- 4.4 Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky riadne a len v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný chrániť predmet výpožičky pred poškodením, odcudzením, stratou a zničením. Vypožičiavateľ sa zaväzuje po skončení doby výpožičky vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi v stave v akom ho prevzal s ohľadom na obvyklé opotrebenie.
- 4.5 Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 kalendárnych dní od zistenia vady na predmete výpožičky, oznámiť osobe poverenej požičiavateľom vady na predmete výpožičky, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na predmete výpožičky, ktoré má požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov v budove sídla vypožičiavateľa alebo v sídle požičiavateľa, a to v súlade s pokynmi k servisu a v súlade s pokynmi odboru informačno-komunikačných technológií požičiavateľa. Náklady za vykonanie opráv počas trvania zmluvy znáša vypožičiavateľ.
- 4.6 Vypožičiavateľ nie je oprávnený vykonávať na predmete výpožičky úpravy, čím nie je dotknutý čl. 4 bod 4.5 zmluvy a nesmie prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám. Vypožičiavateľ nemôže bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa priamo alebo nepriamo meniť

záväzkový vzťah založený touto zmluvou alebo postúpiť práva z tejto zmluvy na tretiu osobu.

- 4.7 Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb počas doby výpožičky.

Článok 5

Platnosť zmluvy

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 5.2 Pred uplynutím doby uvedenej v bode 5.1 tejto zmluvy môže zmluva zaniknúť písomnou dohodou podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo výpoveďou jednej zo zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.
- 5.3 Písomnú výpoveď, a to aj bez uvedenia dôvodu, je oprávnená dať ktorákoľvek zmluvná strana. Výpovedná lehota je 15 kalendárnych dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
- 5.4 Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:
- a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky alebo jeho časť v rozpore s dohodnutým účelom výpožičky,
 - b) vypožičiavateľ porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
- 5.5 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia písomností nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 5.7 Po zániku platnosti tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave v akom ho prevzal od požičiavateľa s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to v lehote 5 pracovných dní po zániku platnosti zmluvy. Vrátenie predmetu výpožičky písomne potvrdia oprávnení zástupcovia zmluvných strán podpísaním protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky. Dňom podpísania protokol o vrátení predmetu výpožičky zmluva zaniká, to neplatí ak ide o skončenie zmluvy výpoveďou alebo odstúpením.
- 5.8 Vypožičiavateľ sa zaväzuje oznámiť požičiavateľovi zánik účelu výpožičky bezodkladne, najneskôr však do 5 kalendárnych dní od zániku účelu výpožičky uvedeného v článku 3 tejto zmluvy a dohodnúť skončenie platnosti a účinnosti zmluvy s vypožičiavateľom.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1.

- 6.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Občianskym zákonníkom a zákonom č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnym predpismi Slovenskej republiky.
- 6.3 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany vynaložia úsilie, aby prípadné spory vyplývajúce zo zmluvy boli urovnané cestou zmieru. Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami, sa prednostne budú riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek strana je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 6.5 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
- 6.6 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka, a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
- 6.8 Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane požičiavateľ a dva rovnopisy dostane vypožičiavateľ.
- 6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a predstavuje ich pravú, vážnu, určitú, zrozumiteľnú a slobodnú vôľu, ktorá nebola dojednaná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, alebo pod nátlakom. Súhlas s obsahom zmluvy a vôľu byť viazaní touto zmluvou u zmluvné strany potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa:

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Ing. Jozef Vančo
generálny tajomník služobného úradu

.....
JUDr. Andrea Cíсарová
riaditeľka

Príloha č. 1 - Špecifikácia dlhodobého majetku štátu

NÁVRH MAJETKU NA VYRADENIE

Min. práce, soc. vecí a rodiny
Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava 1

Číslo majetku	Názov	Dát.zasad.	Živ.nút.	Živ.dob.	Odstaťavacia cena	Zostatková cena	Dívod vyradenia	Seriové číslo	Invenčíslo	Náklad.stred.
2200001802	PC + monitor	19.11.2009	008	004	1.060,65	0,00		SCZC905411KP	5403 02948	1001000
2200001811	PC + monitor	19.11.2009	008	004	1.060,65	0,00		SCZC905411L2	5403 02957	1001000
2200001840	PC + monitor	19.11.2009	008	004	1.060,65	0,00		SCZC905411L6	5403 02986	1001000
2200001850	PC + monitor	19.11.2009	008	004	1.060,65	0,00		SCZC905411JL	5403 02996	1001000
2200001851	PC + monitor	19.11.2009	008	004	1.060,65	0,00		SCZC905411JV	5403 02997	1001000
Spolu za triedu 2200					5.303,25	0,00				
Spolu					5.303,25	0,00				

Datum vystavenia: 13.06.2017

Vystavil: Ing. Lucia Michaliková

1/1

